

# BRASSÓI UJLAP

Szerkesztőség: Kolostor-utca 23 sz.  
Telefon 110.

Társadalmi napilap.  
Felelős szerkesztő: Kőlcze Károly dr.  
Szerkesztő: Buszek Béla.

Előfizetési árak:  
1 óra házhoz hordva 60 fill.  
Vidékre postán küldve 1 K.  
Egyes szám ára 2 fillér.

## A brassói egységes társadalom.

Brassó, 1911. nov. 24.

Ez az egyetlen talán, ami nincs ebben a fejlődő nagyvárosban: egységes társadalom. Minden mással bőven van megáldva: ipara, kereskedelme, kulturája, egyszóval a nagyvárosi élet minden kvalitása megvan nagyratörő lakóiban, csak a városi élet lelke hiányzik: a társadalmi egység. Mert ez a fogalom itt csakugyan a legelvontabb negáció.

Már pedig azt semmiképp sem lehet tagadásba venni, hogy talán hiányoznék a lakosságban az arra való képesség. A legkevésbé sem. Mert hiszen megvannak itt a társadalmi egyesülésnek az eklatáns töredékei. Még hozzá milyen töredék-csoportosulások, hogy bátran mintául és például is szolgálhatnának az egész nagy egységnek!

Nézzük csak, hogyan tudnak társulni és csoportosulni közös és egyéni ér-

dekek szerint egyaránt szász és oláh nyelvű polgártársaink. Sőt talán azt is konstatálhatnók, hogy bevallott szándékaikból itélve még nem is a nyelvük alapján, — ami ugyan egészen hazafias kapcsolatot volna, — hanem a mi viszonyainkra nézve még lesújtóbb és felvilágosítóbb: nemzetiségük jegye alatt vonulnak szorosabb társadalmi egységbe.

A társulás szelleme hatja át valamennyiüket, mihelyt valamelyes közös céljukról van szó, mihelyt valamelyik nyelvükön, — nem akarjuk épen azt az általuk kiélezett jelzést használni, hogy „fajrokonuk“ érdeke azt úgy hozza magával. Épen ebben nyilvánul az ő megbecsülhetetlen erejük, mert hát régi igazság az, hogy az egyesülésben rejlik az erő.

Értékes eredményhez is jutottak már a közös akció szellemével. Egyik multkori cikkünkben statisztikai adatokkal mutattunk rá egyre gyarapodó és mindinkább terjedő anyagi erősödésükre, sőt mondhatnók: elhatalmasodásukra. Nagyobb iparvállalatok, extensív birtokszerzés, a pénzületek-

ben a tartaléktöke felhalmozódása jelzi tervszerű haladásukat. Anyagi erőgyűjtésre törekednek tehát, a pénz és vagyon hatalma után törtetnek: mert az erkölcsi és kulturális erő egyiküknek már szinte kiesett a kezéből, a másiknak meg sohasem volt a tulajdona.

Mellettük még teljes egészében a szervezet egységes akció jegyeinek elég nagy hiáival van a lakosság magyar zöme. Szétválasztják különféle korlátok, megosztják mindenfajta tekintetek. A magyar társadalom nagyban széttagozódik vallások szerint, amelyek egyikében-másikában hol erősebben fel-feltűnedezik a felekezeti szellemek: midőn vallási csoportulások szerint akarnak a világi téren is érvényesülni. Nem is gondolnók, de ez nagyon lényegesen csökkenti és megosztja a magyarság egységes érvényesítő erejét.

Másrészt meg mekkora határmegyéket vágnak közöttük: a társadalmi állás, a rang, a jólét a foglalkozás és élethivatás, a különböző műveltség és sok minden más, aminek

## Annunciáta.

A nagy skarlátliliomok egészen tűzbe jöttek, amint nagy lelkesedéssel és büszkeséggel magyarázták a piros geraniumoknak — kiknek tudvalevőleg sok közönséges rokonuk van — azt a nagy megtiszteltetést, mely a fehér liliomokat érte.

Épp most tanácskozott mellettük Annunciáta hercegnő kis öccsével, az öt éves Károly Viktorral, hogy milyen virágnevet válasszanak maguknak.

— Légy te liliom, Nunci — ajánlotta a kis herceg. — Hisz úgy is olyan vagy, mint egy szép liliom — jegyezte megegész ártatlanul.

Könnyű pir futotta be Annunciátahomlokát s mosolyogva csókolta meg a kis igazmondó bókolt.

Mert valóban liliom volt Annunciáta. Az ég lilioma. 17 éves tavaszának ártatlansága ott csillogott a két szemében. Fehér ruhájával, arany szín hajával olyan volt, mint égből szállott angyal, kit az Ur rendelt őt a kis herceg mellé.

És ezért méltán lelkesedhettek a skarlátliliomok. A hercegnő, kit a kert összes virágja rajongva, vetélkedve szeretett, az övéké; liliom. A liliomok királynője.

Igaz, hogy e nagy megtiszteltetés és dicsőség elsősorban a fehér liliomokat illeti, de hát a skarlátliliom is csak liliom!

És csak akkor hallgattak el, mikor a hercegasszonyt látták közeledni, ki anyai büszkességgel és gyönyörűséggel figyelte boldogan játszadozó gyermekeit.

Csak akkor borult el homloka, ha Annunciáta jövőjére gondolt. Mi lesz az ártatlan virágszállal, kit maga az Ur is megki-

vánt s már rég ellegyzett magának. Sokszor nagyon korán hív az Isten; gyümölcsöt keres, melyen még az éj lehelle, virágot, melyen a reggel csillogó könye van.

Igy volt Annunciátával is. És ő megértette a hívó szót.

Feltárta lelkét édesatyja előtt s engedélyt kérte, hogy zárdába vonulhasson. De határozott elutasításban részesült.

A hercegnek nagy terve voltak vele. A politikai viszonyokat nagyon kedvezőnek látta arra, hogy ősei elvesztett koronáját a kis Károly számára visszaszerezze. Csak még az egyik hatalmas fejedelmi udvar pártfogását kellett megszerezni. S ezt is meghozza majd Annunciáta házassága a királyi család egyik tagjával.

Igy gondolta a herceg. És reménykedett. Leánya kérelme aggasztotta ugyan őt is, de kivált a hercegasszonyt, de megnyug-

## Könyvnyomdai és Könyvkötői

munkálatokat gyorsan és jutányos árak mellett készít

NÉVJEGYEK, GYÁSZJELENTÉSEK EGY ÓRA ALATT KÉSZÍTETNEK EL.

HENTSCHEL H. könyvnyomdája,  
Kapu-utca 72.

mind el kellene enyésznie, amidőn az egységes magyar társadalom kiépítésére olyan nagy és égető a szükség. Csak egy meg nem osztott, egységében erős városi magyar társadalom lesz képes majd a maga erkölcsi és műveltségi fölényével a megkívántató vezető szerephez jutni.

Most talán a megpróbáltató átmeneti korszakot éljük. Önérzetünket csak fokozza, hogy ami újabb és nagyobb alkotás csak van a városban, mind a magyar haza áldásos kezének a műve. Folytonos munkálkodással, az ellentétek eloszlatásával, a bomlás okainak teljes kizárásával oda kell tehát mindnyájunknak törekednünk, hogy végre is ledőljenek köztünk az összes társadalmi korlátok és eltűnjenek végkép az elfogultság meg az előítéletek s egy és ugyanazon szellemen tömörüljünk egy szükséges nagy eszme köré: a magyarság vezetése alatt kiépíteni az egységes magyar társadalmat.

kj.

**Óriás**  
belga tenyésztő-nyulak  
jutányos árban  
kaphatók  
Köbánya-utca 23 sz. alatt.

### Új püspökök.

Gróf Mikes János székelyudvarhelyi főesperes, plebánost, Gr. Mikes Zsigmond főispánunk unokabátyját szombathelyi püs-

tatták magukat azzal a gondolattal, hogy legnagyobb részben csak naiv lelkesedésből, szüziestartózkodásból s félelemből fakad s idővel magától eloszlik majd.

Várták tehát a fejedelmi völegényt s a többi, sok-sok kérőt mind kikoszorúzták.

Annunciáta nem is sejtette, hogy mily veszedelem fenyegeti nap-nap után. Egészen égi jegyesére bízta magát és várt. És boldog volt.

De megjöttek a megpróbáltatás nehéz napjai. Megjött a fejedelmi kérő. A herceg megvalósulni látta tervét s makacsul ragaszkodott hozzá.

A kis herceg egy napon hiába várta kedves Nunciáját. Harmadnap jött le csak a kertbe. Halványan, szomorúan kisírt szemekkel.

— Nunci! Te már nem szeretsz engem — panaszkodott a kis herceg, mikor látta, hogy Annunciáta alig figyel rá.

— Szeretlek, szeretlek nagyon, édes kicsinyem — felelte s zokogva ölelte magához kis öcsét.

De azért ezután még ritkábban jött le hozzá. Nem akarta szomorítani fájdalmával, könyeivel.

S a kis herceg hiába ment panaszra édes mamájához.

pökké kinevezték. Szamosújvári püspök Hosszu Vazul lugosi gr. kath. püspök lett.

Mikes János gróf, az új szombathelyi püspök, az ősi Mikes-család sarja, 1874 június 27-én született Zabolán, Háromszék vármegyében. Atyja Mikes Benedek gróf, a szabadságharc egyik hőse volt. 1848-ban ő állította föl és vezette a híres Mátyás-huszár-erzedet. Mikes János gróf a jezsuiták kalksburgi nevelőintézetében végezte tanulmányait, a hittudományokat az inszburgi egyetemen hallgatta. 1899 június 29-én szentelték pappá Brixenben. Püspöke, Mailath Gusztáv Károly gróf, még ugyanazon a nyáron káplánnak és hitoktátornak küldte Gyergyóalfaluba, ahol 1901-ben plebánossá választották. 1906-ban Székelyudvarhely plebánosa és kerületi főesperese lett. A szervező munkára itt hatalmas tere nyílt. Ő alapította és építette az új katolikus főgimnáziumot s ennek tövében a régi főgimnáziumból modernül átalakított új fiúnevelőintézetet, mely 160 fiúnak nyújt teljes ellátást. Tevékeny részt vett a megye és a város életében. Plebániájáról az erdélyi státus mult heti közgyűlésén mondott le, a mikor helyét be is töltötték.

**A Szitás-utcában**  
egy gyönyörű fekvésű, villaszerű  
**új épület**  
szabadkézből  
**eladó.**  
Értekezhetni a Szitás-utca 78 szám alatt  
— — délután 1—2 óra között. — —

### Hirek.

Brassó, 1911. nov. 24.

**Átadás.** Folyovits Miklós lelépő gondnok, a napokban adta át hivatalát Sipos Ferenc új gondnok és Tersztyánszky Sándor pénztárnoknak.

**Czerny János** városi zenész a napokban töltötte be a helyi városi zenekarnál a

— Te nem éried még azt, édes kis fiam. Megcsókolta és elküldte: Menj csak szépen játszani!

De a kis herceg nem tudott megbárátkozni a helyzettel.

Egy reggel szokatlan sürgést-forgást vett észre a kastélyban. Feltárták a nagy dísztermet. A falakon rózsaszín damaszt fektüdt, tele rajzolva apró madárkák, ezüst virágok. A berendezés tömör ezüst, beagatva virágzó girlandokkal, lebegő amorettekkel. A két nagy kandalló előtt hatalmas ernyők állottak papagályokkal és pálmákkal kihimezve.

Felkerítették a nagy, puha mór szőnyegeket. Megtisztították a százkaru aranyozott csillárt.

A kis herceget ma alig vették észre. Pedig máskor mindenki őt leste. Ma ideges, szomorú volt az egész ház. Őt leküldték sétára.

A kertet is fosztogatták. Hordták fel a palotába a sok-sok oleándert, jázmit myrtuszt.

S a kis herceg is olyan szomorú lett. Nénjét már négy napja nem látta. Valami sugta neki, hogy menjen fel hozzá. Alig akarták beengedni.

Annunciáta imazsámolyán térdelt. Hó-

40-ik szolgálati évét. A jubilánst családi ünnepély keretében ünnepelték kartársai.

**Szt. Antal estély.** Nov. 26-án az ipar-egylet termében este fél 7 órakor tartandó szt. Antal estély műsora: Szaval: Semsey Ilonka. Zongorán játszik: Endes Istvánné ö. n. Szabadelőadást tart Tersztyánszky Sándor tanár ur. Ének duett zongora kísérettel, előadják: Jegyeket a pénztárnál lehet megváltani. Számozott ülőhely 1 kor. A többi személyenként 40 fill. A befolyt összeget jótékony célra fordítjuk. A többi szt. Antal estélyeket a gimnáziumi igazgató jóvoltából ezentúl a r. k. gimnázium tornatermében tartjuk. Az első szt. Antal estélyre olvasó közönségünk figyelmét felhívjuk s kérjük a szíves támogatását.

**A Brassói Magyar Kaszinó** vezetőse tisztelettel értesíti az érdekelteket, hogy első házi teaestélyét nem az eredeti megállapodás szerint szombaton, hanem vasárnap, e hó 26-án este nyolc órakor tartja meg, s arra a kaszinó tagjait és barátait ez uton is meghívja.

**Harangjainkra** a következő adományok folytak be: Folyovits Miklós gondnok gyűjtő ivén: Folyovits Miklós 20 kor., Szentandrassy Antal, Kaszik Antal, Nagy István 10—10 kor., Udvarnok István 12 kor., Ihl János, Bolesch Fritz 5—5 K.

Özv. Friedmann Frigyesné gyűjtő ivén 46 kor. özv. Friedmanné 10 kor., Fábian Ferenc 4 kor. Onciu testvérek, Onciu Jánosné, Hager Károlyné, Benel Maïld, Szalaszovics Györgyné, Véges Jánosné, Száva Petőné, Mock Jánosné, 2—2 kor., Fábian Lajosné, özv. Göber Jánosné, Maár Borbála, Rotter Róza, Steiner Olga, Márta. Olvashatlan, Bokor ur, Batikné, N. N. Imecsne, N. N. N. N. Steiner Olga 1—1 kor. Áron Lászlóné, 1 k. 20., N. N. 80 fill. Fogadják a gyűjtők és adakozók hálás köszönetünket. Isten áldja!!

**Egyházi Énekkar** ma este 8 órakor próbát tart. A próbákatezentul szerdán és pénteken este 8 ó. tartják. Elnökség.

**A szederfák érdekében.** A kereskedelmi miniszter a földmiveiügy miniszter megkeresésére rendeletet intézett az összes

fehér, uszályos ruhában. Hajában, mely halvány arany aureolához hasonlóan szögletesen fogja körül fehér kis arcát, pompás fehér rózsát hordott.

Olyan szép, de nagyon szép volt így, hogy a kis herceg, ha meglepetésben szóhoz jutott volna, e kiáltással futott volna karjaiba:

— Jaj be nagyon szép vagy ma Nunci!

S e nyiló lilium, mennyegzős ruhába öltözött angyal, sirt és fohászzkodott.

S a kis hercegnek úgy a szívébe nyilallott valami. Ártatlan lelke megérezte nénje nagy fájdalmát, keserűségét.

Halkan odalopódzott s oda simult hozzá.

— Ne sirj édes Nunci! Én szeretlek, nagyon szeretlek téged.

S a szegény kis gyermek, az édes kis vigasztaló maga kezdet most zokogni. Keservesen. Ugy, hogy Annunciátának kellett vigasztalni őt.

— Ne sirj édesem! Nagyon szeretlek én is. Ne sirj! Mindig rád fogok gondolni, mindig eljövök hozzád.

törvényhatóságokhoz, a melyben hivatkozva a földművelésügyi miniszter közlésére, hogy a vármegye egyes törvényhatósági közútján az ut mentén ültetett szederfák lecsonkítása, illetve legalyzása szabálytalanul történik, mi által a selyemtenyésztés tetemes kárt szenved, fölhívja a közönséget, hogy a jövőben a törvényhatósági közutak mentén ültetett szederfák céltudatos kezelésére különös gondot fordítson. E végből csatolta azt a korábbi körrendeletet, mely a szederfakészítés tekintetében követendő eljárás fontosabb irányelveit tartalmazza. Fölhívja a törvényhatóságot, hogy utasítsa alispánját, hogy a rendelet tartalmát az utszemélyzettel megfelelő eredményes módon ismertesse meg a területen az utszemélyzet által netán elkövetendő minden szabálytalanságot vagy mulasztást mindenkora legenergiusabb eszközökkel torolja meg. A mennyiben a személyzetnek a facsonkításban való gyakorlati helyszíni kioktatása szükségesnek mutatkozik, forduljon a közönség ez iránt közvetlenül az országos selyemtenyésztő felügyelőséghez Szekszárdon, mely hivatal készséggel fogja emberét az utszemélyzet gyakorlati kioktatása végett a helyszínére kiküldeni. Közli ezután a facsonkításra vonatkozó szabályzatot.

**A brassómezei huszárok,** a mint hadtestparancsnoki válaszból olvassuk, még egy ideig itt maradnak, hogy azután mi lesz, az városunktól és vármegyénktől függ.

**Nők az alkoholizmus ellen.** Ujabbban örvendetes jelenséggé mutatkozik, hogy a társadalom kezd komolyan gondolkodni az alkoholizmus veszedelméről. Még örvendetesebb ebben az, hogy a nők is ki akarják venni ezen mozgalomból a részüket. Az Alkoholizmus Ellen című folyóiratban Ádám Éva tollából jelent meg egy lelkes hívó szózat, s mint értesülünk nem eredménytelenül. Valóban kívánatos volna, hogy a nők, különösen az intelligens nők minél nagyobb számmal sereglenének egybe Ádám Éva zászlója alá. Hisszük, hogy Brassó urnői és leányaiban sok hívőre találnak az alkohol ellen küzdők.

**Agglegényadó.** A Reuss hercegség példáját követte most a mecklenburgi nagyhercegség. Az idősebbik Reuss fejedelemség ugyanis nemrég behozta az agglegényadót s ennek a büntetésnek fogantatja lett. A mecklenburgi országgyűlés nagy szótöbbséggel szavazta meg a törvényjavaslatot, a mely minden nőilen 30 évesnél idősebb férfira 25 százalékos pótdótot vet ki s csak akkor oldja fel az adónak fizetése alól ha megházasodik. A törvény csak egy kivételt ismer az agglegényadó elengedésére, nevezetesen azt, mikor valamely 30 évesnél idősebb férfi azért nem alapít családot, mert szüleit, keresetképtelen testvéreit kénytelen eltartani.

**A tisztek butorilletménye.** A hadügyminiszter elhatározta, hogy a tisztek lakásai részére eddig adott kincstári butorokat a jövőben megvonja. Ezentúl a tisztek a bebutorozásra, meg azok a tisztek is, akik a lakást természetben kapták, készpénz illetményt kapnak.

**Folyó tűz.** Találókép elnevezést aligha adhattak volna annak a rémes veszedelemnek, mit alkoholizmusnak nevez az irodalom, melynek egy lelkes sajtóorgánuma az „Alkoholizmus Ellen” című folyóirat Gyergyószentmiklóson jelenik meg Szabó

György és Trmál Rezső szerkesztésében. Előfizetési ára 2 kor. Mutatvány számot szívesen küldenek. A ki a nemes mozgalmat helyesli és pártolni kívánja, az rendelje meg. Üdvösebb társadalmi célra aligha adhatná filléreit bárki is, mint a folyó tűz elleni küzdelemre. A novemberi szám most jelent meg gazdag és tanulságos tartalommal.

## APOLLO BIOSKOP

Péntek és Szombat  
nov. 24 és 25.

Norma (Dráma)  
Anyai iránti szeretet (Dráma)  
Az elvarázsolt örörony (Dráma)  
Csintalan szolgálók (humoros)  
Szeretetre méltó szomszéd (humoros)  
Kellemetlen titkárok (humoros)  
Versaillesi séta (látványos)  
Umbria (látványos)

Előzetes jelentés!

Kedden és szerdán november 28 és 29-én  
szinre kerül a világhírű  
Dr. Gar el Hama  
a méregkeverő orvos,  
keleti detektív dráma, a szenzációk királya  
1000 méter hosszú film

## BARTHELMIE GYÖRGY

műszerész

Brassó, Kapu-utca 41. szám  
(A Kapu- és Szentjános-utca sarkán)

Író- számoló-, diktáló-, varrógépek, villany- és fizikai szerek, villany-zseblámpák, gramphonok, gramphonlemezek, tűk, festékszalgok, szénpapír és mindennemű hozzávalók

### különlegességi üzlete.

Finom műszerészeti műhely.

Telefon 380.

Telefon 380.

== Író gé p - i s k o l a . ==

## Üzletáthelyezés.

Alulírott teljes tisztelettel értesitem a n. é. közönséget, hogy kristály gőzmosómat, helyszüke miatt

Kapu-utca 60 sz. a.  
helyeztem át

s a kor igényeinek megfelelőleg géperőre rendeztem be.

Szíves pártfogását kérve vagyok

kiváló tisztelettel  
Meixner Sándor.

*Dr. Kóler Károly  
ügyvéd*



„EVOE“

haj-  
csodaszer

bebizonyíthatólag

h a t á s o s !

kopaszág, hajhullás, hámlás elleni szer „Evoe” erősíti és felfrissíti a fejbőrt, erősíti és elősegíti a haj növekedését. Egy üveg ára, igen kiadós, 5 K. három üveg 12 K. „Evoe” csoda-crém ránc, vimmerli, redő, bőratka ellen. Nagy tégely 4 K. Evoe keleti szépitő-szappan 1 K. Az „Evoe” társaság főraktára:

Balog J. Wien II/623 Práterstrasse 57.

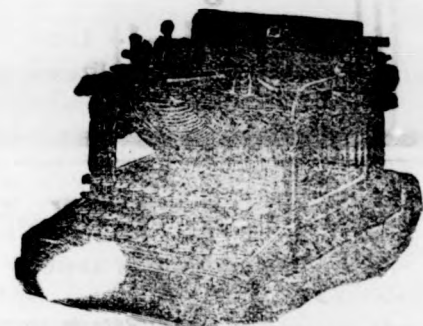
## Schreiber Ed.

vegyes elelmicikkel kereskedő

Brassó, Hirscher-u. 18 sz.

ajánl elsörendü szalámit, sonkát, szalonát, legizlésebb felvágottat, tornás virslit és mindenféle sajtot, turót és vaját.

Naponta posta és vasuti  
szétküldések.



A múlt a múlté,  
a jelen és a jövő a  
!!! Smith-Bros írógépe !!!

Kérjen prospektust  
FARAGÓ TESTVÉREK

kizárólagos elárusítótól. Budapest, V. Nádor-u. 17

## „KORONA“

szálloda

— részvénytársaság Brassó. —

Első rangu szálloda.

100, a legmodernebb kényelemmel berendezett szoba és szalon. 250 vendég befogadására alkalmas. Villanyvilágítás. Lakosztályok fürdőszobával. Saját gőzmosóda. Központi szellőztető. Író és olvasó-szoba. Nagy fogadó-terem. Fürdők Zeneterem. Turista-megszálló. Sötétkamra fényképezés részére. Kiállító szoba. Kerti-erkély Társaskocsi minden vonathoz. Automobilgarage A legnagyobb zléssel és kényelemmel berendezett kávéház. 100-féle bel- és külföldi lap és képes folyóirat. Nagy billiárd-szoba. Játzószoba. Páholy. Elegáns étterem és szeparék. Finom porok és likörök, valamint alkoholmentes italok. Elsörendü bécsi és francia konyha, melynek látványosságzámba menő berendezése megtekintésre szívesen rendelkezésre áll. Erdélyi- és nemzetközi-étek Pilseni-, bajor és angol sörök.

Mäder János  
igazgató

E hó 15-én megkezdődött az olcsó elárusítás!  
Hol?

## Goldmann N. P. utóda cégnél

Lensor 31-33 sz. a. (Cell palota)

Tisztelettel értesitem Brassó város és vidéke n. é. közönségét, hogy Goldmann N. P. cég jó hírnévnek örvendő  
**kész férfi-, fiu-, és gyermekruha**

üzletét előnyös árban megvettem és azt saját tulajdonomban tovább vezetem.

Raktáron csakis jó és elsőrendű anyagból készült árukat tartok, miről a n. é. közönség egyszeri bevásárlásnál is meggyőződést szerezhet.

Tulhalmozott áruraktáromat apasztani kívánom és így elhatároztam hogy az üzletem kirakatában is látható

**férfi-, fiu-, és gyermekruhákat, továbbá felöltőket és gummiköppenyeket**

a lehető legolcsóbb árban fogom elárusítani.

Magamat és üzletemet a t. c. közönség jóindulatába ajánlva, maradtam

teljes tisztelettel

GOLDMANN N. P. utóda  
**SAMUEL LIPOT**

Kérem a cégemre Lensor 31-33 (Cell palota) jól vigyázni, mert a nagy elárusítás kizárólag a Cell palotábanlevő üzletben történik.  
Szerződésszerűleg a magyar vasúti alkalmazottak egyedüli szállítója.

## Brassói Népbank Részvénytársaság

az új „Korona“ szállodával szemben

Kapu-utca 72 szám alatt.

Alapítotott 1884.

Távbeszélő sz. 195.

**Jelzálog** általi biztosított váltókölesönt folyosít.

**Elfogad** betéteket folyószámlára és betéti könyv-  
re a legkedvezőbb kamatláb mellett.

**Előleget** ad értékpapírokra.

**Leszámol** és visszleszámitol váltókat és egyéb  
leszámitolásra alkalmas értékeket.

**Mérsékelt** kamat és a legelőnyösebb vissza-  
fizetési módzatok mellett.

**Jelzálog** kölesönt ad földbirtokokra és házakra.

## LEXENEDE

Bádogosság és szerelési vállalat. Brassó, Hosszu-utca 29.

Elvállal minden épület-  
és díszmű bádogosmun-  
kátokat, valamint szel-  
őzteők és villamos cse-  
n-  
gők szerelését.



Különlegességek: Csa-  
tornázás, gáz- és vízve-  
zeték, valamint closet-  
és fürdőszoba berende-  
zések.

Dusan felszerelt raktár mindennemű bádogárunkban, úgyszintén nagy választék fürdőkban  
— — — — — fürdőkályhák és closetekben. — — — — —

!! Locsolókat és carbidlámpákat előnyösebben sehol nem lehet vásárolni !!

Javításokat pontosan, mérsékelt árak mellett.



„LOLA“  
fésűk és fogke-  
fék kaphatók  
gyógyszertárak-  
ban drogueriákban  
és minden jobb  
szak-  
üzletekben.

Tarcsi Pál elvállal mindennemű

**BUTORCSOMAGOLÁST.**

Tudakozódni lehet Kapu-utca 72 sz.

## Schmitz József

Műkelme festő és vegyészeti ruha-tisztító intézet.  
Közép-utca 12. Fióküzlet: Kolostor-u. 25.  
Fest és tisztít mindennemű férfi, női, gyer-  
mek, egyenruhákat napernyőket, csipkéket,  
függönyöket, stb. a legolcsóbb árak mellett.

! Fehérnemű mosás és fényvasalás !

**KAPHATOK** jutányos árak  
és feltételek  
— mellett —

**részletfizetésre is**

elsőrangú gyártmányu mindenfajta  
varrógépek, kerékpárok, fa és vas-  
butorok, képek, tükrök, inga- és  
zsebórák, aranynemű, szalon-garni-  
turák, divánok, matracok, fali- és  
futó-szőnyegek, paplanok, minden-  
fajta vásznak, köntöskelmék, kész  
férfi- és fiuruhák, esetleg mérték  
után is készítik. Nagy választék  
nemzeti zászlókban.

**SZÖLLÖSY ZS.**

Brassó, Kapu-utca 69.

Ügynökök megfelelő fizetés  
melletti felvételnek.

Egy jókarban levő

**pedálos cimbalom**

olcsón eladó.

Értekezni lehet Vár-utca 55. sz. a.